

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ АКАДЕМИЧЕСКОЙ «ИСТОРИИ КИТАЯ»

Выпуск 1



С. Н. Гончаров

ПРЕМЬЕР ЛИ ПЭН И ТЯНЬВАНЬСКАЯ АТОМНАЯ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ

(с предисловиями Чэнь Чжаобо и В. В. Козлова)



Москва

2025

УДК 94 (510)
ББК 63.3 (Кит)
Г 15

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ АКАДЕМИЧЕСКОЙ «ИСТОРИИ КИТАЯ»

Выпуск 1

Редакционная коллегия:

д-р филос. наук, проф. *А. И. Кобзев* (председатель),
канд. ист. наук *С. В. Дмитриев* (зам. председателя), канд. ист. наук *С. Н. Гончаров*,
канд. ист. наук *Д. Е. Куликов*, канд. филос. наук *Н. В. Руденко*,
канд. ист. наук *Т. А. Сафин*, канд. ист. наук *М. Ю. Ульянов*

Ответственный редактор: д-р филос. наук *А. И. Кобзев* (ИВ РАН)

Рецензенты: д-р полит. наук *А. В. Виноградов* (ИВ РАН),
канд. ист. наук *В. Б. Кашин* (НИУ ВШЭ)

Рекомендовано к печати

Ученым советом Института востоковедения РАН

Гончаров С. Н.

Г 15 **Премьер Ли Пэн** и Тяньваньская АЭС (с предисловиями Чэнь Чжаобо и В. В. Козлова) / Редколл. А. И. Кобзев, гл. ред. и др.; М.: Институт востоковедения РАН, 2025. – 398 с. (ил.).

ISBN 978-5-907846-21-0

Данная книга посвящена раннему этапу истории переговоров о сооружении Тяньваньской атомной электростанции и началу строительства этого объекта (1982–2004). Эта электростанция является крупнейшим проектом сотрудничества между Россией и Китаем в сфере высоких технологий. Когда будет завершено сооружение всех восьми блоков, она станет самой крупной атомной электростанцией в мире. Основным источником для этой книги явились специализированные дневники премьер-министра Ли Пэна, который был глубоко вовлечен в реализацию проекта на всех его стадиях. Определенное внимание уделено персональным особенностям г-на Ли Пэна как выдающегося политического лидера, а также его отношению к Советскому Союзу/России. Книга может представлять интерес для читателей, интересующихся всемирной историей ядерной энергетики, а также для тех людей, которые хотели бы более глубоко разобраться в содержании сотрудничества между СССР/Россией и КНР.

This book is devoted to the early stage of history of negotiations on the construction of Tianwan nuclear power station and beginning of the project's construction (1962–2004). This power station is the biggest object of high-tech cooperation between Russia and China. When they complete to construct all the eight blocks of the plant, Tianwan NPS will become the biggest one in the world. The main source of this narrative are specialized diaries of prime-minister Li Peng who was deeply personally involved in all stages of this project's implementation. Some attention is devoted to the personal features of Mr. Li Peng and his attitude to the USSR/Russia. This book may be of some interest to the people, interested in the history of global nuclear industry as well as to the people, who are eager to get better idea of Soviet/Russian–Chinese cooperation.

Эта книга в основном рассказывает об истории переговоров о строительстве Тяньваньской атомной электростанции и начале строительства этого объекта (1982–2004). Эта электростанция является крупнейшим проектом сотрудничества между Россией и Китаем в сфере высоких технологий. Когда будет завершено сооружение всех восьми блоков, она станет самой крупной атомной электростанцией в мире. Основным источником для этой книги явились специализированные дневники премьер-министра Ли Пэна, который был глубоко вовлечен в реализацию проекта на всех его стадиях. Определенное внимание уделено персональным особенностям г-на Ли Пэна как выдающегося политического лидера, а также его отношению к Советскому Союзу/России. Книга может представлять интерес для читателей, интересующихся всемирной историей ядерной энергетики, а также для тех людей, которые хотели бы более глубоко разобраться в содержании сотрудничества между СССР/Россией и КНР.

УДК 339.9
ББК 65.5

ISBN 978-5-907846-21-0

© Гончаров С. Н., 2025
© ФГБУН ИВ РАН, 2025

Содержание

Открытие новой серии	5
I. Введение	7
1. Предыстория создания книги	7
2. Предисловие Чэнь Чжаобо	17
3. Предисловие В. В. Козлова	27
 II. Ли Пэн и энергетическое сотрудничество КНР с СССР и Россией	
1. Дневники Ли Пэна как исторический источник	51
2. Премьер Ли Пэн как представитель «красной аристократии» КНР	57
3. «Советский фактор» в биографии Ли Пэна	63
4. Проработка проекта сотрудничества по АЭС в советский период	75
5. Ли Пэн и «Чернобыльский синдром» в Гонконге	95
6. Подписание российско–китайского межправительственного соглашения по АЭС	102
7. Трудный переход к практической реализации проекта АЭС	106
8. Формирование структур для реализации проекта АЭС	134
9. Перенос площадки строительства АЭС	137
10. Политические гарантии реализации проекта АЭС	140
11. Согласование цены контракта на сооружение АЭС	146
12. Возможность продолжения сотрудничества и расширения проекта АЭС	154
13. Тяньваньская АЭС и российско-китайский нефтепровод	169
14. Вместо заключения	191

III. Дневниковые записи Ли Пэна (перевод и примечания С. Н. Гончарова)	201
<i>IV. Приложения</i>	289
<i>V. Избранная литература (сост. С. В. Кирюхина, К. А. Ковревский)</i>	376
<i>VI. Указатель имен (сост. К. А. Ковревский)</i>	385
<i>VII. Дополнения</i>	391
Об авторе	395
Annotation	397
简介.....	397